



Catalogue no. 57-001-XPB

Electric power statistics

July 1996

N° 57-001-XPB au catalogue

Statistiques de l'énergie électrique

Juillet 1996

STATISTICS CANADA

STATISTIQUE CANADA

OCT 8 1996

LIBRARY



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montreal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

How to Order Publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques, sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax (902) 426-5331	Regina (306) 780-5405
Montréal (514) 283-5725	Edmonton (403) 495-3027
Ottawa (613) 951-8116	Calgary (403) 292-6717
Toronto (416) 973-6586	Vancouver (604) 666-3691
Winnipeg (204) 983-4020	

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à:

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-7277
Télécopieur: (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Industry Division
Energy Section

Electric Power Statistics

July 1996

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1996

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

October 1996

Price: Canada: \$11.00 per issue,
\$110.00 annually

United States: US\$14.00 per issue,
US\$132.00 annually

Other Countries: US\$16.00 per issue,
US\$154.00 annually

Catalogue 57-001-XPB, Vol. 64, No. 7

Frequency: Monthly

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Juillet 1996

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1996

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Octobre 1996

Prix : Canada : 11 \$ l'exemplaire,
110 \$ par année

États-Unis : 14 \$ US l'exemplaire,
132 \$ US par année

Autres pays : 16 \$ US l'exemplaire,
154 \$ US par année

Catalogue 57-001-XPB, vol. 64, no. 7

Péodicité: Mensuelle

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Metric measures

$$\begin{aligned} \text{TW.h. (terawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^{12} \\ \text{GW.h. (gigawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^9 \\ \text{MW.h. (megawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^6 \\ \text{KW.h. (kilowatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^3 \end{aligned}$$

Mesures métriques

$$\begin{aligned} \text{TW.h (térawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^{12} \\ \text{GW.h (gigawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^9 \\ \text{MW.h (mégawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^6 \\ \text{KW.h (kilowatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^3 \end{aligned}$$

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Serge Grenier, Unit Head, Energy Section
(613) 951-3566

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
- Serge Grenier, chef d'unité, Section de l'énergie
(613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



FOR FURTHER READING
Selected Publications from
Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
choisies parmi les publications de
Statistique Canada

Catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production

26-006-XPB

Coal and Coke Statistics

45-002-XPB

Refined Petroleum Products

45-004-XPB

Oil Pipeline Transport

55-001-XPB

Gas Utilities

55-002-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Produits pétroliers raffinés

Transport de pétrole par pipeline

Service de gaz

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada

57-003-XPB

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Annual Publications

Coal Mines

26-206-XPB

Publications annuelles

Mines de charbon

Crude Petroleum and Natural Gas Industry

26-213-XPB

L'industrie de pétrole brut et de gaz naturel

Oil Pipeline Transport

55-201-XPB

Transport de pétrole par pipeline

Electric Power Statistics, Annual Statistics

57-202-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles

Electric Power Statistics, Capability and Load

57-204-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems

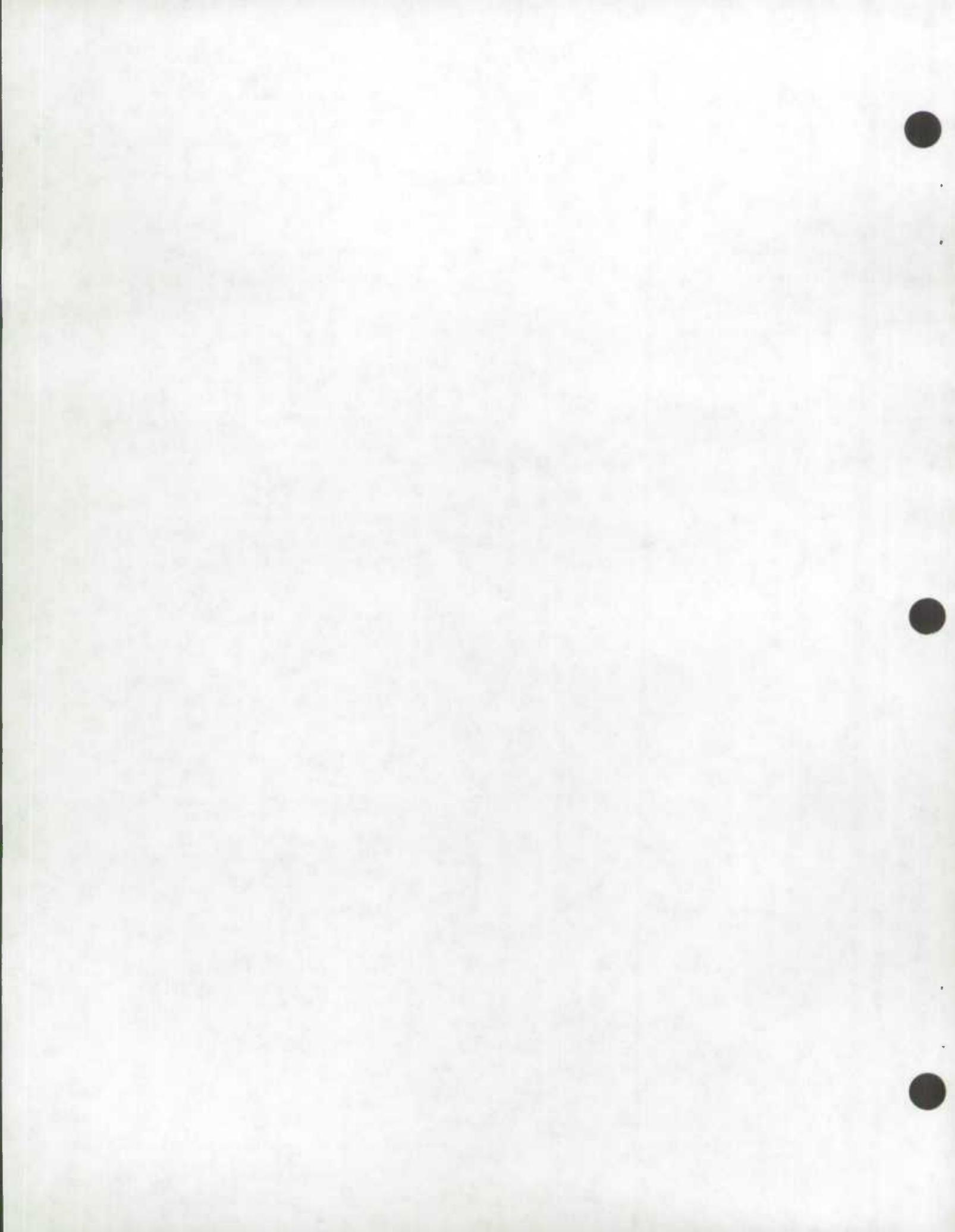
57-205-XPB

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Electric Power Statistics, Generating Stations

57-206-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Centrales



Electric Power Statistics

July 1996

Highlights

• Net generation of electric energy in Canada in July 1996 increased to 42 449 gigawatt hours (GW.h), up 0.8% from July 1995. Exports increased 12.4% to 4 785 GW.h, and imports decreased from 512 GW.h, to 364 GW.h.

• Year-to-date figures show net generation at 320 288 GW.h, up 1.4% over the previous year's period. Exports, at 24 401 GW.h, were down 8.7% and imports, at 3 252 GW.h, were down 40.5%.

Data quality and methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant difference occurs in Nova Scotia, where wind and tidal power represents approximately 3 per cent of the province's hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The annual questionnaires noted above request detailed information on the supply and disposal of electric energy as well as technical, financial and employment information.

Energie électrique

Juillet 1996

Faits saillants

• La production nette d'énergie électrique au Canada en juillet 1996 a augmenté à 42 449 gigawattheures (GW.h), une augmentation de 0,8% comparativement à juillet 1995. Les exportations ont augmenté de 12,4%, pour atteindre 4 785 GW.h, alors que les importations sont passées de 512 GW.h à 364 GW.h.

• Les données cumulatives pour les sept premiers mois de 1996 montrent une production nette de 320 288 GW.h, soit une augmentation de 1,4% en regard de la période correspondante de 1995. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une diminution de 8,7% pour s'inscrire à 24 401 GW.h et les importations ont diminué de 40,5% pour se chiffrer à 3 252 GW.h.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion intervient pour 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements inter provinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de la réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/année) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. La seule différence importante survient en Nouvelle - Écosse, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de la province.

Le taux de réponse est de 100%, et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Le questionnaire de l'enquête annuelle mentionnée ci-haut permet d'obtenir des informations détaillées sur l'énergie électrique du point de vue de la disponibilité et de l'écoulement, des informations techniques et financières ainsi que des précisions concernant les effectifs.

ELECTRIC ENERGY - JULY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
MW.H								
CANADA								
Utility Generation								
1 Hydro	175 024 234	186 607 086	297 928 690	22 307 241	20 696 247	23 021 034	26 638 024	30 241 910
2 Steam-conventional	57 289 530	53 151 134	97 267 461	8 408 741	7 275 053	7 156 043	7 874 567	9 263 527
3 Steam-nuclear	53 157 314	52 004 946	92 305 784	8 729 161	7 768 929	7 511 986	7 402 203	7 736 151
4 Internal combustion	506 435	564 659	854 181	65 323	65 738	69 900	89 429	97 356
5 Combustion turbine	2 030 621	1 662 602	3 602 960	283 364	280 944	298 628	332 091	377 312
6 Total	288 008 134	294 030 427	491 999 076	39 793 830	36 086 911	38 057 591	42 336 314	47 716 296
Industry Generation								
7 Hydro	19 634 532	19 156 692	32 722 245	2 501 525	2 407 030	2 325 472	2 837 290	3 016 396
8 Steam-conventional	6 401 103	5 373 570	10 693 385	884 189	820 220	842 790	861 282	883 801
9 Internal combustion	2 098	3 398	7 417	545	2 898	1 260	404	212
10 Combustion turbine	1 789 896	1 723 467	2 989 755	238 109	190 343	212 041	277 356	282 010
11 Total	27 827 629	26 257 127	46 412 802	3 624 368	3 420 491	3 381 563	3 976 332	4 182 419
Total Generation								
12 Hydro	194 658 766	205 763 778	330 650 935	24 808 766	23 103 277	25 346 506	29 475 314	33 258 306
13 Steam-conventional	63 690 633	58 564 704	107 960 846	9 292 930	8 095 273	7 998 833	8 735 849	10 147 328
14 Steam-nuclear	53 157 314	52 004 946	92 305 784	8 729 161	7 768 929	7 511 986	7 402 203	7 736 151
15 Internal combustion	508 533	568 057	901 598	65 868	68 636	71 160	89 833	97 568
16 Combustion turbine	3 820 517	3 386 069	6 592 715	521 473	471 287	510 669	609 447	659 322
17 Total	315 835 763	320 287 554	538 411 878	43 418 198	39 507 402	41 439 154	46 312 646	51 898 715
Receipts								
18 Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19 United States-purchased	1 990 959	809 006	2 406 689	95 183	38 359	42 178	74 256	165 754
20 -other	3 471 726	2 443 310	5 021 155	149 228	208 690	415 974	357 440	418 097
21 -total	5 462 685	3 252 316	7 427 844	244 411	247 049	458 152	431 696	583 851
Deliveries								
22 Provinces -firm	...	...	...	...	...	...	...	...
23 -non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24 -total	...	...	...	...	...	...	...	...
25 United States-firm	9 956 264	9 549 229	16 682 392	1 817 622	1 248 171	1 303 691	1 126 411	1 230 233
26 -non-firm	15 755 366	13 749 926	23 882 171	2 642 017	1 827 747	1 402 006	1 155 763	1 059 272
27 -other	1 019 828	1 101 552	2 756 084	209 267	216 737	470 382	350 284	489 586
28 -total	26 731 458	24 400 707	43 320 647	4 668 906	3 292 655	3 176 079	2 632 458	2 819 091
29 Total deliveries	26 731 458	24 400 707	43 320 647	4 668 906	3 292 655	3 176 079	2 632 458	2 819 091
30 Total Available	294 566 990	299 139 163	302 519 075	38 993 703	36 461 796	38 721 227	44 111 884	49 663 475
NEWFOUNDLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	22 576 978	18 450 856	35 771 890	2 430 766	2 329 510	2 245 945	2 320 082	3 868 609
2 Steam-conventional	1 060 934	900 001	1 553 676	1 044	65 686	98 476	151 388	176 148
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	45 550	43 196	74 300	5 471	4 917	5 228	6 504	6 630
5 Combustion turbine	-1 792	-1 367	-2 582	-5	98	-265	-354	-264
6 Total	23 681 670	19 392 686	37 397 284	2 437 276	2 400 211	2 349 384	2 477 620	4 051 123
Industry Generation								
7 Hydro	294 892	299 190	505 108	42 932	38 545	45 340	43 053	40 346
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	294 892	299 190	505 108	42 932	38 545	45 340	43 053	40 346
Total Generation								
12 Hydro	22 871 870	18 750 046	36 276 998	2 473 698	2 368 055	2 291 285	2 363 135	3 908 955
13 Steam-conventional	1 060 934	900 001	1 553 676	1 044	65 686	98 476	151 388	176 148
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	45 550	43 196	74 300	5 471	4 917	5 228	6 504	6 630
16 Combustion turbine	-1 792	-1 367	-2 582	-5	98	-265	-354	-264
17 Total	23 976 562	19 691 876	37 902 392	2 480 208	2 438 756	2 394 724	2 520 673	4 091 469
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	17 278 701	13 148 145	26 720 955	1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	17 278 701	13 148 145	26 720 955	1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	17 278 701	13 148 145	26 720 955	1 743 301	1 685 545	1 513 528	1 548 857	2 951 023
30 Total Available	6 697 861	6 543 731	11 181 637	736 907	753 211	881 196	971 816	1 140 466

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUILLET 1996

JAN. 1996		FEB. 1996		MAR. 1996		APR. 1996		MAY 1996		JUNE 1996		JULY 1996		JULY 1995													
JAN. 1996		FEV. 1996		MARS 1996		AVR. 1996		MAI 1996		JUIN 1996		JUI. 1996		JUI. 1995													
MW.H																											
CANADA															Production des services												
31 381 300	28 752 029	28 038 850	25 248 951	24 936 314	23 696 378	24 553 264	21 816 131								Hydraulique	1											
9 484 433	7 917 751	7 455 206	6 949 864	6 848 298	7 546 021	6 989 561	7 847 495								Vapeur-classique	2											
8 550 558	8 555 993	9 428 317	7 432 189	5 559 551	5 449 215	7 029 123	8 324 907								Vapeur-nucléaire	3											
104 527	81 390	84 656	75 284	81 169	68 715	68 918	63 330								Combustion interne	4											
345 846	236 871	231 318	183 475	191 054	216 434	257 604	261 239								Turbines à combustion	5											
49 866 664	45 544 034	45 238 347	39 889 763	37 616 386	36 976 763	38 898 470	38 313 102								Total	6											
Production industrielle															Hydraulique	7											
3 016 049	2 773 036	2 937 256	2 619 133	2 736 041	2 510 934	2 564 263	2 639 886								Vapeur-classique	8											
822 041	750 595	802 954	747 131	748 804	750 345	751 700	700 061								Combustion interne	9											
1 017	578	561	476	291	172	303	64								Turbines à combustion	10											
269 791	256 604	262 561	227 222	252 610	220 581	234 098	244 984								Total	11											
4 108 898	3 780 813	4 003 332	3 593 962	3 737 746	3 482 032	3 550 344	3 784 995																				
Production totale															Hydraulique	12											
34 397 349	31 525 065	30 976 106	27 868 084	27 672 355	26 207 312	27 117 507	24 456 017								Vapeur-classique	13											
10 306 474	8 668 346	B 258 160	7 636 995	7 597 102	8 296 366	7 741 261	B 747 556								Vapeur-nucléaire	14											
8 550 558	8 555 993	9 428 317	7 432 189	5 559 551	5 449 215	7 029 123	8 324 907								Combustion interne	15											
105 544	81 968	85 217	75 760	81 460	68 887	69 221	63 394								Turbines à combustion	16											
615 637	493 475	493 879	410 697	443 664	437 015	491 702	506 223								Total	17											
53 975 562	49 324 847	49 241 679	43 483 725	41 354 132	40 458 795	42 448 814	42 098 097																				
Réceptions															Autres provinces	18											
177 803	84 912	46 465	30 247	164 918	186 001	118 660	517 655								États-Unis - achats	19											
429 578	407 567	438 511	311 045	411 874	199 537	245 198	-6 003								-autres	20											
607 381	492 479	484 976	341 292	576 792	385 538	363 858	511 652								-total	21											
Livraisons															Autres prov.-souscrit	22											
...	...	...	...	...	...	...	...								-non-souscrit	23				
...	...	...	...	...	...	...	...								-total	24				
1 311 204	1 172 415	1 225 798	1 293 585	1 227 044	1 568 647	1 750 536	1 887 072								Aux												
1 201 122	1 663 511	1 958 939	1 744 045	2 021 465	2 282 839	2 878 005	2 174 244								États-Unis -souscrit	25											
358 574	70 720	51 899	213 677	123 481	126 702	156 499	196 342								-non-souscrit	26											
2 870 900	2 906 646	3 236 636	3 251 307	3 371 990	3 978 188	4 785 040	4 257 658								-autres	27											
2 870 900	2 906 646	3 236 636	3 251 307	3 371 990	3 978 188	4 785 040	4 257 658								Livraisons totales	29											
51 712 043	46 910 680	46 490 019	40 573 710	38 588 934	36 866 145	38 027 632	38 382 091								Total disponible	30											
TERRE-NEUVRE																											
Production des services															Hydraulique	1											
3 868 364	3 120 410	2 275 954	1 869 026	2 164 731	2 479 416	2 672 955	2 633 466								Vapeur-classique	2											
265 738	195 315	144 847	122 042	121 466	50 486	107	1 289								Vapeur-nucléaire	3											
7 095	6 133	6 027	5 703	6 243	5 737	6 258	5 548								Combustion interne	4											
663	- 492	- 530	- 578	- 489	79	- 26	- 40								Turbines à combustion	5											
4 141 866	3 321 366	2 426 298	1 996 193	2 291 951	2 535 718	2 679 294	2 640 263								Total	6											
Production industrielle															Hydraulique	7											
46 253	40 802	40 175	43 270	46 021	46 844	35 825	42 804							Vapeur-classique	8												
-	-	-	-	-	-	-	-							Combustion interne	9												
-	-	-	-	-	-	-	-							Turbines à combustion	10												
46 253	40 802	40 175	43 270	46 021	46 844	35 825	42 804							Total	11												
Production totale															Hydraulique	12											
3 914 617	3 161 212	2 316 129	1 912 296	2 210 752	2 526 260	2 708 780	2 676 270								Vapeur-classique	13											
265 738	195 315	144 847	122 042	121 466	50 486	107	1 289								Vapeur-nucléaire	14											
7 095	6 133	6 027	5 703	6 243	5 737	6 258	5 548								Combustion interne	15											
663	- 492	- 530	- 578	- 489	79	- 26	- 40								Turbines à combustion	16											
4 188 119	3 362 168	2 466 473	2 039 463	2 337 972	2 582 562	2 715 119	2 683 067								Total	17											
Réceptions															Autres provinces	18											
-	-	-	-	-	-	-	-							États-Unis - achats	19												
-	-	-	-	-	-	-	-							-autres	20												
-	-	-	-	-	-	-	-							-total	21												
Livraisons															Autres prov.-souscrit	22											
2 987 478	2 306 120	1 401 217	1 197 364	1 511 098	1 795 836	1 949 032	1 923 121								-non-souscrit	23											
2 987 478	2 306 120	1 401 217	1 197 364	1 511 098	1 795 836	1 949 032	1 923 121								-total	24											
Aux															États-Unis -souscrit	25											
-	-	-	-	-	-	-	-							-non-souscrit	26												
-	-	-	-	-	-	-	-							-autres	27												
-	-	-	-	-	-	-	-							-total	28												
2 987 478	2 306 120	1 401 217	1 197 364	1 511 098	1 795 836	1 949 032	1 923 121								Livraisons totales	29											
1 200 641	1 056 048	1 063 256	842 099	826 874	786 726	766 087	759 946								Total disponible	30											

ELECTRIC ENERGY - JULY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
MW.H								
PRINCE EDWARD ISLAND								
Utility Generation								
1 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Steam-conventional	4 403	-1 057	13 437	2 350	4 866	- 473	- 465	2 756
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	934	15	2 653	831	436	117	-43	378
6 Total	5 337	-1 042	16 090	3 181	5 302	- 356	- 508	3 134
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Steam-conventional	4 403	-1 057	13 437	2 350	4 866	- 473	- 465	2 756
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	934	15	2 653	831	436	117	-43	378
17 Total	5 337	-1 042	16 090	3 181	5 302	- 356	- 508	3 134
Receipts								
18 Provinces	467 430	506 532	815 285	66 553	61 185	70 877	73 185	76 055
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	472 767	505 490	831 375	69 734	66 487	70 521	72 677	79 189
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1 Hydro	660 908	672 243	883 050	37 982	22 302	20 083	54 156	87 619
2 Steam-conventional	4 679 187	5 019 124	8 288 011	665 212	662 076	721 299	713 683	846 554
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Combustion turbine	2 133	1 334	4 526	16	-25	25	-42	2 419
6 Total	5 342 228	5 692 701	9 175 587	703 210	684 353	741 407	767 797	936 592
Industry Generation								
7 Hydro	21 189	23 058	33 851	2 986	2 288	1 824	2 525	3 039
8 Steam-conventional	204 027	222 167	341 500	29 902	24 003	24 409	29 768	29 391
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	225 216	245 225	375 351	32 888	26 291	26 233	32 293	32 430
Total Generation								
12 Hydro	682 097	695 301	916 901	40 968	24 590	21 907	56 681	90 658
13 Steam-conventional	4 883 214	5 241 291	8 629 511	695 114	686 079	745 708	743 451	875 945
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
16 Combustion turbine	2 133	1 334	4 526	16	-25	25	-42	2 419
17 Total	5 567 444	5 937 926	9 550 938	736 098	710 644	767 640	800 090	969 022
Receipts								
18 Provinces	394 059	60 477	527 660	12 621	14 727	30 115	57 170	18 968
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	18 471	46 256	47 127	5 383	4 333	8 469	6 140	4 331
24 -total	18 471	46 256	47 127	5 383	4 333	8 469	6 140	4 331
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	18 471	46 256	47 127	5 383	4 333	8 469	6 140	4 331
30 Total Available	5 943 032	5 952 147	10 031 471	743 336	721 038	789 286	851 120	983 659

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUILLET 1996

JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	JULY 1995
JAN. 1996	FEV. 1996	MARS 1996	AUR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	JUI. 1995
MW.H							
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD							
-	-	-	-	-	-	-	-
- 483	177	- 329	- 274	144	- 151	- 141	- 335
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
- 51	190	- 50	- 35	- 1	- 18	- 20	89
- 534	367	- 379	- 309	143	- 169	- 161	- 246
Production des services							
Hydraulique							
							1
Vapeur-classique							
							2
Vapeur-nucléaire							
							3
Combustion interne							
							4
Turbines à combustion							
							5
Total							
							6
Production industrielle							
Hydraulique							
							7
Vapeur-classique							
							8
Combustion interne							
							9
Turbines à combustion							
							10
Total							
							11
Production totale							
Hydraulique							
							12
Vapeur-classique							
							13
Vapeur-nucléaire							
							14
Combustion interne							
							15
Turbines à combustion							
							16
Total							
							17
Réceptions							
Autres provinces							
							18
États-Unis -achats							
							19
-autres							
							20
-total							
							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							
							22
-non-souscrit							
							23
-total							
							24
Aux							
États-Unis -souscrit							
							25
-non-souscrit							
							26
-autres							
							27
-total							
							28
Livraisons totales							
							29
79 850	73 288	71 866	67 872	70 344	68 184	74 086	70 293
Total disponible							
							30
NOUVELLE-ECOSSE							
Production des services							
Hydraulique							
							1
Vapeur-classique							
							2
Vapeur-nucléaire							
							3
Combustion interne							
							4
Turbines à combustion							
							5
Total							
							6
Production industrielle							
Hydraulique							
							7
Vapeur-classique							
							8
Combustion interne							
							9
Turbines à combustion							
							10
Total							
							11
Production totale							
Hydraulique							
							12
Vapeur-classique							
							13
Vapeur-nucléaire							
							14
Combustion interne							
							15
Turbines à combustion							
							16
Total							
							17
Réceptions							
Autres provinces							
							18
États-Unis -achats							
							19
-autres							
							20
-total							
							21
Livraisons							
Autres prov.-souscrit							
							22
-non-souscrit							
							23
-total							
							24
Aux							
États-Unis -souscrit							
							25
-non-souscrit							
							26
-autres							
							27
-total							
							28
4 443	5 627	8 834	7 762	10 177	5 971	3 442	4 545
4 443	5 627	8 834	7 762	10 177	5 971	3 442	4 545
Livraisons totales							
							29
1 041 536	938 072	932 163	818 598	788 204	714 373	719 201	735 686
Total disponible							
							30

ELECTRIC ENERGY - JULY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
MW.H								
NEW BRUNSWICK								
Utility Generation								
1 Hydro	1 888 439	2 377 284	2 612 524	51 275	25 891	102 340	391 384	153 195
2 Steam-conventional	4 355 365	3 855 457	7 780 782	648 300	585 249	605 893	620 761	965 214
3 Steam-nuclear	1 543 569	3 167 100	1 579 032	-4 563	-4 373	-5 089	-5 051	54 539
4 Internal combustion	34	596	99	23	2	1	-1	40
5 Combustion turbine	-1 075	-3 347	3 510	454	2	-20	-398	4 547
6 Total	7 786 332	9 397 090	11 975 947	695 489	606 771	703 125	1 006 695	1 177 535
Industry Generation								
7 Hydro	34 198	45 847	46 028	1 478	1 203	1 708	3 776	3 665
8 Steam-conventional	377 409	303 511	644 761	47 585	45 714	49 711	61 105	63 237
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	411 607	349 358	690 789	49 063	46 917	51 419	64 881	66 902
Total Generation								
12 Hydro	1 922 637	2 423 131	2 658 552	52 753	27 094	104 048	395 160	156 860
13 Steam-conventional	4 732 774	4 158 968	8 425 543	695 885	630 963	655 604	681 866	1 028 451
14 Steam-nuclear	1 543 569	3 167 100	1 579 032	-4 563	-4 373	-5 089	-5 051	54 539
15 Internal combustion	34	596	99	23	2	1	-1	40
16 Combustion turbine	-1 075	-3 347	3 510	454	2	-20	-398	4 547
17 Total	8 197 939	9 746 448	12 666 736	744 552	653 688	754 544	1 071 576	1 244 437
Receipts								
18 Provinces	3 590 501	1 663 593	6 691 467	632 278	634 702	715 445	492 713	625 828
19 United States-purchased	4 037	17 512	9 634	576	1 120	1 440	1 806	655
20 -other	33 738	42 292	51 829	2 076	3 106	837	10 508	1 564
21 -total	37 775	59 804	61 463	2 652	4 226	2 277	12 314	2 219
Deliveries								
22 Provinces -firm	192 026	215 799	300 796	17 760	17 185	17 785	27 147	28 893
23 -non-firm	781 303	554 120	1 229 957	70 645	68 814	114 912	116 878	77 405
24 -total	973 329	769 919	1 530 753	88 405	85 993	132 697	144 025	106 298
25 United States-firm	301 362	316 973	490 557	32 593	30 501	34 408	49 972	41 721
26 -non-firm	1 857 986	1 608 410	2 854 375	275 532	217 002	227 893	92 876	183 086
27 -other	122 501	53 709	239 851	25 573	26 179	31 507	14 555	19 536
28 -total	2 281 849	1 979 092	3 584 783	333 698	273 682	293 808	157 403	244 343
29 Total deliveries	3 255 178	2 749 011	5 115 536	422 103	359 681	426 505	301 428	350 641
30 Total Available	8 571 037	8 720 834	14 304 130	957 379	932 935	1 045 761	1 275 175	1 521 843
QUEBEC								
Utility Generation								
1 Hydro	86 660 562	87 350 965	147 467 797	10 873 467	10 127 716	11 197 730	13 502 884	15 105 438
2 Steam-conventional	-10 489	-10 998	-17 917	-1 480	-1 355	-2 044	-1 160	-1 389
3 Steam-nuclear	2 347 949	2 905 010	4 510 626	465 146	321 960	473 693	429 128	472 750
4 Internal combustion	155 395	124 916	241 750	15 767	15 208	15 044	18 145	22 191
5 Combustion turbine	-4 854	-5 735	-6 968	298	-552	-388	-967	-485
6 Total	89 148 563	90 364 158	152 195 308	11 353 198	10 462 977	11 684 035	13 948 030	15 598 505
Industry Generation								
7 Hydro	11 832 665	11 592 224	19 436 488	1 504 003	1 441 496	1 191 596	1 668 676	1 798 052
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	11 832 665	11 592 224	19 436 488	1 504 003	1 441 496	1 191 596	1 668 676	1 798 052
Total Generation								
12 Hydro	98 493 227	98 943 189	166 904 285	12 377 470	11 569 212	12 389 326	15 171 560	16 903 490
13 Steam-conventional	-10 489	-10 998	-17 917	-1 480	-1 355	-2 044	-1 160	-1 389
14 Steam-nuclear	2 347 949	2 905 010	4 510 626	465 146	321 960	473 693	429 128	472 750
15 Internal combustion	155 395	124 916	241 750	15 767	15 208	15 044	18 145	22 191
16 Combustion turbine	-4 854	-5 735	-6 968	298	-552	-388	-967	-485
17 Total	100 981 228	101 956 382	171 631 796	12 857 201	11 904 473	12 875 631	15 616 706	17 396 557
Receipts								
18 Provinces	17 930 850	14 046 522	27 745 807	1 811 156	1 769 379	1 593 964	1 616 550	3 023 868
19 United States-purchased	245 589	278 259	404 318	37 040	23 139	30 631	29 731	38 128
20 -other	359 861	34 560	433 913	1 575	5 839	13 061	24 202	29 375
21 -total	605 450	312 819	838 231	38 615	28 978	43 752	53 933	67 503
Deliveries								
22 Provinces -firm	312 651	321 727	531 894	43 564	42 975	43 538	43 951	45 215
23 -non-firm	4 200 496	2 115 538	7 628 831	691 341	682 324	787 809	573 050	693 811
24 -total	4 513 147	2 437 265	8 160 725	734 905	725 299	831 347	617 001	739 026
25 United States-firm	6 152 133	6 615 105	10 574 938	1 208 152	774 500	824 493	756 585	859 075
26 -non-firm	5 250 670	1 932 348	6 443 078	250 800	156 241	150 650	241 553	393 164
27 -other	-181 077	33 275	-164 299	3 245	-6 203	1 422	6 517	11 797
28 -total	11 221 726	8 580 728	16 853 717	1 462 197	924 538	976 565	1 004 655	1 264 036
29 Total deliveries	15 734 873	11 017 993	25 014 442	2 197 102	1 649 837	1 807 912	1 621 656	2 003 062
30 Total Available	103 782 655	105 297 730	175 201 392	12 509 910	12 052 993	12 705 435	15 665 533	18 484 866

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUILLET 1996

JAN. 1996		FEB. 1996		MAR. 1996		APR. 1996		MAY 1996		JUNE 1996		JULY 1996		JULY 1995															
JAN. 1996		FEV. 1996		MARS 1996		AVR. 1996		MAI 1996		JUIN 1996		JULI. 1996		JULI. 1995															
MW.H																													
NOUVEAU-BRUNSWICK																													
243 613	309 581	305 683	376 320	551 535	267 986	322 566	85 845	Production des services																					
807 767	754 106	665 947	440 886	277 582	437 882	471 287	670 053	Hydraulique	1																				
421 462	437 537	468 338	451 961	468 860	452 374	466 568	-4 710	Vapeur-classique	2																				
99	106	96	97	98	100	-	7	Vapeur-nucléaire	3																				
- 894	- 340	- 719	- 396	- 428	- 280	- 290	- 225	Combustion interne	4																				
1 472 047	1 500 990	1 439 345	1 268 868	1 297 647	1 158 062	1 260 131	750 970	Turbines à combustion	5																				
								Total	6																				
5 110	7 215	4 892	6 302	8 806	7 383	6 139	3 257	Production industrielle																					
52 713	41 839	46 963	40 637	32 073	39 955	49 331	43 580	Hydraulique	7																				
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8																				
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9																				
57 823	49 054	51 855	46 939	40 879	47 338	55 470	46 837	Turbines à combustion	10																				
								Total	11																				
248 723	316 796	310 575	382 622	560 341	275 369	328 705	89 102	Production totale																					
860 480	795 945	712 910	481 523	309 655	477 837	520 618	713 633	Hydraulique	12																				
421 462	437 537	468 338	451 961	468 860	452 374	466 568	-4 710	Vapeur-classique	13																				
99	106	96	97	98	100	-	7	Vapeur-nucléaire	14																				
- 894	- 340	- 719	- 396	- 428	- 280	- 290	- 225	Combustion interne	15																				
1 529 870	1 550 044	1 491 200	1 315 807	1 338 526	1 205 400	1 315 601	797 807	Turbines à combustion	16																				
								Total	17																				
456 092	258 822	312 117	318 385	166 126	83 381	68 670	639 166	Réceptions																					
3 665	3 774	3 790	822	2 539	1 908	1 014	313	Autres provinces	18																				
2 634	1 545	2 543	7 456	15 117	5 603	7 394	1 039	États-Unis -achats	19																				
6 299	5 319	6 333	8 278	17 656	7 511	8 408	1 352	-autres	20																				
								-total	21																				
28 898	28 612	29 411	38 007	30 976	27 716	32 179	31 605	Livraisons																					
132 180	63 954	56 618	91 991	109 192	47 336	52 849	59 641	Autres prov.-souscrit	22																				
161 078	92 566	86 029	129 998	140 168	75 052	85 028	91 246	-non-souscrit	23																				
								-total	24																				
44 743	47 332	48 756	22 042	59 994	45 536	48 570	33 351	Aux																					
165 847	228 183	247 791	263 233	210 968	229 230	263 158	320 922	États-Unis -souscrit	25																				
19 518	17 671	13 588	9 487	-3 780	-582	-2 193	27 139	-non-souscrit	26																				
230 108	293 186	310 135	294 762	267 182	274 184	309 535	381 412	-autres	27																				
								-total	28																				
391 186	385 752	396 164	424 760	407 350	349 236	394 563	472 658	Livraisons totales	29																				
1 601 075	1 428 433	1 413 486	1 217 710	1 114 988	947 056	998 116	965 667	Total disponible	30																				
QUEBEC																													
15 775 102	14 572 279	14 688 302	12 667 772	10 454 586	9 569 765	9 623 159	10 538 486	Production des services																					
-2 462	-3 041	-1 616	-1 113	-1 040	-750	-976	-1 468	Hydraulique	1																				
458 862	446 212	472 646	462 062	304 536	302 220	458 472	465 929	Vapeur-classique	2																				
25 136	18 625	20 718	17 477	16 353	13 219	13 388	15 778	Vapeur-nucléaire	3																				
-1 569	-1 061	-1 374	-747	-280	-512	-192	-768	Combustion interne	4																				
16 255 069	15 033 014	15 178 676	13 145 451	10 774 155	9 883 942	10 093 851	11 017 957	Turbines à combustion	5																				
								Total	6																				
1 844 586	1 733 789	1 791 063	1 538 823	1 612 245	1 499 003	1 572 715	1 516 283	Production industrielle																					
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7																				
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8																				
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9																				
1 844 586	1 733 789	1 791 063	1 538 823	1 612 245	1 499 003	1 572 715	1 516 283	Turbines à combustion	10																				
								Total	11																				
17 619 688	16 306 068	16 479 365	14 206 595	12 066 831	11 068 768	11 195 874	12 054 769	Production totale																					
-2 462	-3 041	-1 616	-1 113	-1 040	-750	-976	-1 468	Hydraulique	12																				
458 862	446 212	472 646	462 062	304 536	302 220	458 472	465 929	Vapeur-classique	13																				
25 136	18 625	20 718	17 477	16 353	13 219	13 388	15 778	Vapeur-nucléaire	14																				
-1 569	-1 061	-1 374	-747	-280	-512	-192	-768	Combustion interne	15																				
18 099 655	16 766 803	16 969 739	14 684 274	12 386 400	11 382 945	11 666 566	12 534 240	Turbines à combustion	16																				
								Total	17																				
3 111 637	2 431 614	1 557 090	1 350 609	1 680 915	1 854 752	2 059 905	2 003 848	Réceptions																					
31 208	23 148	19 392	14 002	93 353	47 351	49 805	43 796	Autres provinces	18																				
7 200	3 234	-	108	15 826	6 533	1 659	21 937	États-Unis -achats	19																				
38 408	26 382	19 392	14 110	109 173	53 884	51 464	65 733	-autres	20																				
								-total	21																				
45 790	42 686	45 561	46 266	47 674	46 067	47 683	44 338	Livraisons																					
508 409	311 011	358 815	390 838	244 245	164 815	137 405	735 368	Autres prov.-souscrit	22																				
554 199	353 697	404 376	437 104	291 919	210 882	185 088	779 706	-non-souscrit	23																				
								-total	24																				
937 011	819 388	843 125	914 302	773 232	1 090 108	1 237 939	1 230 047	Aux																					
347 535	500 333	423 112	272 192	168 593	105 240	115 343	335 987	États-Unis -souscrit	25																				
6 536	3 178	4 916	10 305	1 118	5 667	1 555	-18 179	-non-souscrit	26																				
1 291 082	1 322 899	1 271 153	1 196 799	942 943	1 201 015	1 354 837	1 547 855	-autres	27																				
								-total	28																				
1 845 281	1 676 596	1 675 529	1 633 903	1 234 862	1 411 897	1 539 925	2 327 561	Livraisons totales	29																				
19 404 419	17 548 203	16 870 692	14 415 090	12 941 632	11 879 684	12 238 010	12 276 260	Total disponible	30																				

ELECTRIC ENERGY - JULY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
MW.H								
ONTARIO								
Utility Generation								
1 Hydro	22 541 724	23 916 291	36 911 265	2 613 776	2 287 566	2 805 629	3 364 278	3 298 292
2 Steam-conventional	10 873 382	11 005 922	17 371 984	2 029 724	758 084	610 489	1 215 577	1 884 728
3 Steam-nuclear	49 265 796	45 932 836	86 216 126	8 268 578	7 451 342	7 043 382	6 978 126	7 208 902
4 Internal combustion	3 848	25 764	15 062	980	1 345	2 716	2 856	3 317
5 Combustion turbine	1 280 266	944 868	2 225 664	186 676	182 451	183 342	186 922	206 007
6 Total	83 965 016	81 825 681	142 740 101	13 099 734	10 680 788	10 645 558	11 747 759	12 601 246
Industry Generation								
7 Hydro	820 310	728 521	1 328 097	94 282	83 142	104 162	111 220	114 581
8 Steam-conventional	2 952 413	2 458 145	5 012 652	426 344	389 479	398 446	413 129	432 241
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	404 044	430 124	654 945	54 882	41 930	30 616	60 749	62 724
11 Total	4 176 767	3 616 790	6 995 694	576 108	514 551	533 224	585 098	609 946
Total Generation								
12 Hydro	23 362 034	24 644 812	38 239 362	2 708 058	2 370 708	2 909 791	3 475 498	3 413 273
13 Steam-conventional	13 825 795	13 464 067	22 384 636	2 456 668	1 147 563	1 008 935	1 628 706	2 316 969
14 Steam-nuclear	49 265 796	45 932 836	86 216 126	8 268 578	7 451 342	7 043 382	6 978 126	7 208 902
15 Internal combustion	3 848	25 764	15 062	980	1 345	2 716	2 856	3 317
16 Combustion turbine	1 684 310	1 374 992	2 880 609	241 558	224 381	213 958	247 671	268 731
17 Total	88 141 783	85 442 471	149 735 795	13 675 842	11 195 339	11 178 782	12 332 857	13 211 192
Receipts								
18 Provinces	1 211 632	1 228 091	2 116 329	175 834	205 335	208 453	158 018	157 057
19 United States-purchased	82 035	394 796	206 799	41 376	9 308	9 250	18 390	46 440
20 -other	669 275	1 237 207	1 451 761	57 184	82 783	185 177	213 675	243 667
21 -total	751 310	1 632 003	1 658 560	98 560	92 091	194 427	232 065	290 107
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	552 807	731 871	859 260	60 968	73 888	49 480	57 249	64 868
24 -total	552 807	731 871	859 260	60 968	73 888	49 480	57 249	64 868
25 United States-firm	143 459	150 217	254 889	25 177	31 122	30 664	15 452	9 015
26 -non-firm	5 684 535	3 117 549	8 940 117	1 474 378	760 406	368 193	403 401	249 204
27 -other	443 229	1 108 347	1 014 468	13 371	54 886	150 479	147 109	205 394
28 -total	6 271 223	4 376 113	10 209 474	1 512 926	846 414	549 336	565 962	463 613
29 Total deliveries	6 824 030	5 107 984	11 068 734	1 573 894	920 302	598 816	623 211	528 481
30 Total Available	83 280 695	83 194 581	142 441 950	12 376 342	10 572 463	10 982 846	12 099 729	13 129 875
MANITOBA								
Utility Generation								
1 Hydro	16 650 414	17 632 561	29 013 318	2 375 996	2 386 813	2 559 207	2 480 508	2 560 380
2 Steam-conventional	94 412	140 783	112 626	2 469	300	-1 168	319	16 294
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	18 105	19 971	31 847	2 293	2 209	2 688	3 083	3 469
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	16 762 931	17 793 321	29 157 791	2 380 758	2 389 322	2 560 727	2 483 910	2 580 143
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	38 820	44 930	66 840	4 960	4 700	3 870	6 820	7 670
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	38 820	44 930	66 840	4 960	4 700	3 870	6 820	7 670
Total Generation								
12 Hydro	16 650 414	17 632 561	29 013 318	2 375 996	2 386 813	2 559 207	2 480 508	2 560 380
13 Steam-conventional	133 232	185 719	179 466	7 429	5 000	2 702	7 139	23 964
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	18 105	19 971	31 847	2 293	2 209	2 688	3 083	3 469
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	16 801 751	17 838 251	29 224 631	2 385 718	2 394 022	2 564 597	2 490 730	2 587 813
Receipts								
18 Provinces	646 428	677 009	1 128 943	30 606	87 447	99 262	103 380	101 820
19 United States-purchased	28 950	93 923	102 579	9 182	-	-	7 602	56 845
20 -other	-12 040	-68 431	-46 460	3 120	910	180	-3 884	-34 746
21 -total	16 910	25 492	56 119	12 302	910	180	3 718	22 099
Deliveries								
22 Provinces -firm	68 493	73 620	120 771	8 975	8 580	11 596	11 998	11 129
23 -non-firm	907 849	1 077 968	1 705 469	123 810	206 044	185 339	128 889	153 538
24 -total	976 342	1 151 588	1 826 240	132 785	214 624	196 935	140 887	164 667
25 United States-firm	2 315 063	2 339 231	4 042 698	465 688	331 464	343 860	288 564	298 059
26 -non-firm	2 830 599	3 249 946	5 095 568	499 516	578 062	601 857	338 266	247 268
27 -other	-50 486	-84 558	-104 905	-5 833	-3 024	4 406	-9 292	-40 676
28 -total	5 095 176	5 504 619	9 033 361	959 371	906 502	950 123	617 538	504 651
29 Total deliveries	6 071 518	6 656 207	10 859 601	1 092 156	1 121 126	1 147 058	758 425	669 318
30 Total Available	11 393 571	11 884 545	19 550 092	1 396 470	1 361 253	1 516 981	1 839 403	2 042 414

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUILLET 1996

JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	JULY 1995
JAN. 1996	FEV. 1996	MARS 1996	AUR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	JUI. 1995
MW.H							
							ONTARIO
3 262 952	3 209 504	3 313 808	3 094 558	4 207 922	3 563 128	3 264 419	2 739 298
2 166 129	1 400 361	821 694	1 438 068	1 502 310	2 247 920	1 429 440	1 578 493
7 670 234	7 672 244	8 487 333	6 518 166	4 786 155	4 694 621	6 104 083	7 863 688
3 238	2 517	3 377	2 492	11 171	1 346	1 623	825
196 305	122 362	113 714	91 738	112 098	143 699	164 952	168 661
13 298 858	12 406 988	12 739 926	11 145 022	10 619 656	10 650 714	10 964 517	12 350 965
							Production des services
115 670	111 057	106 081	98 355	97 489	103 313	96 556	109 469
360 592	369 156	391 671	344 860	348 308	339 580	303 978	414 001
-	-	-	-	-	-	-	-
63 020	62 763	67 225	62 004	63 054	61 412	50 646	55 398
539 282	542 976	564 977	505 219	508 851	504 305	451 180	578 868
							Production industrielle
3 378 622	3 320 561	3 419 889	3 192 913	4 305 411	3 666 441	3 360 975	2 848 767
2 526 721	1 769 517	1 213 365	1 782 928	1 850 618	2 587 500	1 733 418	1 992 494
7 670 234	7 672 244	8 487 333	6 518 166	4 786 155	4 694 621	6 104 083	7 863 688
3 238	2 517	3 377	2 492	11 171	1 346	1 623	825
259 325	185 125	180 939	153 742	175 152	205 111	215 598	224 059
13 838 140	12 949 964	13 304 903	11 650 241	11 128 507	11 155 019	11 415 697	12 929 833
							Production totale
134 763	132 542	130 109	198 467	230 314	218 734	183 162	188 915
94 772	8 872	7 695	12 113	68 437	136 511	66 396	18 504
193 464	181 990	163 412	180 708	199 934	123 814	193 885	49 992
288 236	190 862	171 107	192 821	268 371	260 325	260 281	68 496
-	-	-	-	-	-	-	-
70 747	122 022	159 195	102 299	108 754	58 328	110 526	73 933
70 747	122 022	159 195	102 299	108 754	58 328	110 526	73 933
7 624	8 165	16 839	25 267	33 641	27 742	30 939	26 250
379 159	344 841	518 421	408 840	404 258	574 091	487 939	1 145 028
209 510	175 729	161 455	170 639	167 458	83 764	139 752	4 378
596 293	528 735	696 755	604 746	605 357	685 597	658 630	1 166 900
667 040	650 757	855 950	707 045	714 111	743 925	769 156	1 240 833
13 594 099	12 622 611	12 750 169	11 334 484	10 913 081	10 890 183	11 089 986	11 946 411
							Total disponible
MANITOBA							
							Production des services
2 680 744	2 398 461	2 455 198	2 395 068	2 523 768	2 560 221	2 619 101	2 096 570
45 621	53 823	45 497	1 789	473	263	993	927
-	-	-	-	-	-	-	-
3 574	3 094	3 146	2 785	2 694	2 409	2 269	2 076
2 722 269	2 455 378	2 503 841	2 399 642	2 526 935	2 562 893	2 622 363	2 097 719
-	-	-	-	-	-	-	-
7 670	7 390	8 090	3 910	5 920	6 030	5 920	4 580
-	-	-	-	-	-	-	-
7 670	7 390	8 090	3 910	5 920	6 030	5 920	4 580
							Production industrielle
2 680 744	2 398 461	2 455 198	2 395 068	2 523 768	2 560 221	2 619 101	2 096 570
45 621	61 213	53 587	5 699	6 393	6 293	6 913	3 653
-	-	-	-	-	-	-	-
3 574	3 094	3 146	2 785	2 694	2 409	2 269	2 076
2 729 939	2 462 768	2 511 931	2 403 552	2 532 855	2 568 923	2 628 283	2 102 299
-	-	-	-	-	-	-	-
120 848	120 557	119 649	95 468	80 474	68 741	71 272	100 936
41 743	43 335	8 845	-	-	-	-	12 449
-30 219	-36 812	-6 530	4 430	580	90	30	-3 629
11 524	6 523	2 315	4 430	580	90	30	8 820
							Réceptions
13 210	11 352	12 080	9 635	9 499	10 668	7 176	11 758
140 275	121 075	125 760	163 434	172 891	154 306	200 227	88 295
153 485	132 427	137 840	173 069	182 390	164 974	207 403	100 053
-	-	-	-	-	-	-	-
298 310	278 882	297 941	286 884	357 453	403 804	415 957	448 916
259 155	324 708	288 089	452 017	606 722	635 782	683 473	345 485
-38 756	-41 280	-11 974	4 160	-2 069	6 526	-1 165	-9 030
518 709	562 310	574 056	743 061	962 106	1 046 112	1 098 265	785 371
672 194	694 737	711 896	916 130	1 144 496	1 211 086	1 305 668	885 424
2 190 117	1 895 111	1 921 999	1 587 320	1 469 413	1 426 668	1 393 917	1 326 631
							Livraisons totales
							29
							Total disponible
							30

ELECTRIC ENERGY - JULY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
MW.H								
SASKATCHEWAN								
Utility Generation								
1 Hydro	2 376 539	2 897 194	4 118 401	481 586	317 854	322 442	311 138	308 842
2 Steam-conventional	6 915 730	6 380 379	11 669 794	813 679	872 654	949 781	1 023 576	1 094 374
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	114	124	191	11	11	18	17	20
5 Combustion turbine	56 359	57 069	118 010	1 984	931	2 156	15 856	40 724
6 Total	9 348 742	9 334 766	15 906 396	1 297 260	1 191 450	1 274 357	1 350 587	1 443 960
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	264 537	235 051	449 591	33 489	37 144	39 205	36 952	38 264
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	264 537	235 051	449 591	33 489	37 144	39 205	36 952	38 264
Total Generation								
12 Hydro	2 376 539	2 897 194	4 118 401	481 586	317 854	322 442	311 138	308 842
13 Steam-conventional	7 180 267	6 615 430	12 119 385	847 168	909 798	988 986	1 060 528	1 132 638
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	114	124	191	11	11	18	17	20
16 Combustion turbine	56 359	57 069	118 010	1 984	931	2 156	15 856	40 724
17 Total	9 613 279	9 569 817	16 355 987	1 330 749	1 228 594	1 313 602	1 387 539	1 482 224
Receipts								
18 Provinces	714 808	861 687	1 284 477	65 263	104 269	112 926	115 814	171 397
19 United States-purchased	7 744	13 335	34 513	-	4 550	50	14 375	7 800
20 -other	22 063	17 017	38 123	2 185	4 331	4 317	2 428	2 799
21 -total	29 807	30 352	72 642	2 185	8 881	4 367	16 803	10 599
Deliveries								
22 Provinces -firm	4 556	8 220	7 303	700	241	644	596	566
23 -non-firm	782 794	678 948	1 338 660	120 374	94 350	129 625	112 918	98 599
24 -total	787 350	687 168	1 345 963	121 074	94 591	130 269	113 514	99 165
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	64 446	130 516	106 494	29 135	600	8 963	1 600	1 750
27 -other	21 419	60 278	48 376	14 585	5 337	2 607	2 089	2 339
28 -total	85 865	190 794	154 870	43 720	5 937	11 570	3 689	4 089
29 Total deliveries	873 215	877 962	1 500 833	164 794	100 528	141 839	117 203	103 254
30 Total Available	9 484 679	9 583 894	16 212 273	1 233 403	1 241 216	1 289 056	1 402 953	1 560 966
ALBERTA								
Utility Generation								
1 Hydro	1 234 912	1 385 124	2 186 943	282 678	167 399	146 115	183 198	172 641
2 Steam-conventional	26 502 173	25 551 374	45 858 307	3 692 125	3 800 115	3 852 487	3 903 482	4 107 925
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	51 993	60 369	92 052	7 003	8 198	7 287	7 409	10 162
5 Combustion turbine	698 964	670 007	1 258 232	93 213	97 223	113 731	131 137	123 964
6 Total	28 488 042	27 666 874	49 395 534	4 075 019	4 072 935	4 119 620	4 225 226	4 414 692
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	941 420	783 807	1 566 465	129 164	117 710	140 091	112 916	125 164
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	813 418	758 333	1 355 920	114 692	73 984	96 890	128 577	128 359
11 Total	1 754 838	1 542 140	2 922 385	243 856	131 694	236 981	241 493	253 523
Total Generation								
12 Hydro	1 234 912	1 385 124	2 186 943	282 678	167 399	146 115	183 198	172 641
13 Steam-conventional	27 463 593	26 335 181	47 424 772	3 821 289	3 917 825	3 992 578	4 016 398	4 233 089
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	51 993	60 369	92 052	7 003	8 198	7 287	7 409	10 162
16 Combustion turbine	1 512 382	1 428 340	2 614 152	207 305	171 207	210 621	259 714	252 323
17 Total	30 242 880	29 209 014	52 317 919	4 318 875	4 264 629	4 356 601	4 466 719	4 668 215
Receipts								
18 Provinces	372 994	2 048 447	726 424	58 311	29 304	71 667	61 161	132 987
19 United States-purchased	1 282	1 713	2 444	225	212	234	241	250
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	1 282	1 713	2 444	225	212	234	241	250
Deliveries								
22 Provinces -firm	9 568	191 915	69 212	368	125	154	2 644	56 353
23 -non-firm	1 021 850	202 661	1 635 264	148 431	189 804	116 209	112 050	46 920
24 -total	1 031 418	394 576	1 704 476	148 799	189 929	116 363	114 694	103 273
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	11 915	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	11 915	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	1 031 418	406 491	1 704 476	148 799	189 929	116 363	114 694	103 273
30 Total Available	29 585 738	30 852 683	51 342 311	4 228 612	4 104 216	4 312 139	4 413 427	4 698 179

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUILLET 1996

JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	JULY 1995
JAN. 1996	FEB. 1996	MARS 1996	AUR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	JUI. 1995
MW.H							
SASKATCHEWAN							
Production des services							
379 218	329 891	352 606	432 918	490 545	482 862	429 154	532 739
1 116 790	1 055 380	1 105 624	810 682	724 122	780 197	787 584	790 889
-	-	-	-	-	-	-	-
23	19	23	18	20	19	2	13
28 743	10 434	4 909	7 918	1 921	761	2 383	3 457
1 524 774	1 395 724	1 463 162	1 251 536	1 216 608	1 263 839	1 219 123	1 327 098
Production industrielle							
38 422	34 487	36 187	39 628	27 711	25 055	33 561	40 243
-	-	-	-	-	-	-	-
38 422	34 487	36 187	39 628	27 711	25 055	33 561	40 243
Production totale							
379 218	329 891	352 606	432 918	490 545	482 862	429 154	532 739
1 155 212	1 089 867	1 141 811	850 310	751 833	805 252	821 145	831 132
-	-	-	-	-	-	-	-
23	19	23	18	20	19	2	13
28 743	10 434	4 909	7 918	1 921	761	2 383	3 457
1 563 196	1 430 211	1 499 349	1 291 164	1 244 319	1 288 894	1 252 684	1 367 341
Réceptions							
151 310	133 864	122 978	107 611	97 293	97 124	151 507	56 237
2 700	800	6 450	3 000	385	-	-	-
2 786	3 470	2 728	2 231	2 003	1 549	2 250	2 433
5 486	4 270	9 178	5 231	2 388	1 549	2 250	2 433
Livraisons							
602	676	294	689	596	4 655	708	476
109 914	112 440	110 657	94 817	84 002	70 868	96 250	163 920
110 516	113 116	110 951	95 506	84 598	75 523	96 958	164 396
-	-	-	-	-	-	-	-
-	7 921	24 450	1 875	23 238	48 694	24 338	23 425
1 889	2 015	2 027	2 203	23 873	15 162	13 109	7 757
1 889	9 936	26 477	4 078	47 111	63 856	37 447	31 182
112 405	123 052	137 428	99 584	131 709	139 379	134 405	195 578
1 607 587	1 445 293	1 494 077	1 304 422	1 212 291	1 248 188	1 272 036	1 230 433
Total disponible							
ALBERTA							
Production des services							
178 658	155 337	147 073	154 802	171 044	282 929	295 281	306 103
4 101 198	3 615 228	3 833 822	3 434 020	3 527 467	3 388 889	3 650 750	3 699 961
-	-	-	-	-	-	-	-
9 680	7 766	9 452	7 765	7 633	7 028	11 045	6 802
122 315	105 934	115 446	85 187	78 065	72 814	90 246	89 985
4 411 851	3 884 265	4 105 793	3 681 774	3 784 209	3 751 660	4 047 322	4 102 851
Production industrielle							
116 939	106 292	107 297	96 224	124 077	115 531	117 447	137 436
-	-	-	-	-	-	-	-
121 080	109 745	107 461	105 047	105 000	105 000	105 000	111 546
238 019	216 037	214 758	201 271	229 077	220 531	222 447	248 982
Production totale							
178 658	155 337	147 073	154 802	171 044	282 929	295 281	306 103
4 218 137	3 721 520	3 941 119	3 530 244	3 651 544	3 504 420	3 768 157	3 837 397
-	-	-	-	-	-	-	-
9 680	7 766	9 452	7 765	7 633	7 028	11 045	6 802
243 395	215 679	222 907	190 234	183 065	177 814	195 246	201 531
4 649 870	4 100 302	4 320 551	3 883 045	4 013 286	3 972 191	4 269 769	4 351 833
Réceptions							
202 104	271 438	258 996	270 264	288 392	267 105	490 148	93 300
280	278	243	246	195	221	250	222
-	-	-	-	-	-	-	-
280	278	243	246	195	221	250	222
Livraisons							
41 318	43 942	25 384	16 801	19 789	27 055	17 626	68
33 278	28 563	31 510	29 161	28 990	27 910	23 249	180 967
74 596	72 505	56 894	45 962	48 779	54 965	40 875	181 035
-	-	-	-	-	-	-	-
4 000	4 325	-	1 590	-	-	2 000	-
-	-	-	-	-	-	-	-
4 000	4 325	-	1 590	-	-	2 000	-
78 596	76 830	56 894	47 552	48 779	54 965	42 875	181 035
4 773 658	4 295 188	4 522 896	4 106 003	4 253 096	4 184 552	4 717 292	4 264 320
Total disponible							

ELECTRIC ENERGY - JULY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	AOUT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
MW-H								
BRITISH COLUMBIA								
Utility Generation								
1 Hydro	20 167 381	31 600 729	38 471 464	3 123 858	2 991 042	3 574 537	3 974 549	4 660 097
2 Steam-conventional	2 814 433	350 143	4 636 761	555 318	527 378	321 303	247 406	170 923
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	33 971	36 128	56 493	3 659	4 186	3 461	5 160	6 056
5 Combustion turbine	- 314	- 242	- 105	- 103	380	-70	-20	22
6 Total	23 015 471	31 986 758	43 164 613	3 682 732	3 522 986	3 899 231	4 227 095	4 817 098
Industry Generation								
7 Hydro	6 618 866	6 447 930	11 342 485	852 772	836 156	976 831	1 004 611	1 053 243
8 Steam-conventional	1 622 477	1 325 959	2 611 576	212 145	201 470	187 058	200 592	187 834
9 Internal combustion	2 098	3 398	7 417	545	2 898	1 260	404	212
10 Combustion turbine	514 957	476 188	880 230	60 838	66 732	76 208	79 472	82 023
11 Total	8 758 398	8 253 475	14 841 708	1 126 300	1 107 256	1 241 357	1 285 079	1 323 318
Total Generation								
12 Hydro	26 786 247	38 048 659	49 813 549	3 976 630	3 827 198	4 551 368	4 979 160	5 693 346
13 Steam-conventional	4 436 510	1 676 102	7 248 337	767 463	728 848	508 361	447 998	358 757
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	36 069	39 526	63 910	4 204	7 084	4 721	5 564	6 268
16 Combustion turbine	514 643	475 946	880 125	60 735	67 112	76 138	79 452	82 045
17 Total	31 773 869	40 240 233	58 006 321	4 809 032	4 630 242	5 140 588	5 512 174	6 140 416
Receipts								
18 Provinces	1 022 437	276 314	1 646 295	148 497	189 879	116 290	112 177	57 015
19 United States-purchased	1 621 322	9 468	1 646 396	6 784	30	513	2 111	15 636
20 -other	2 398 829	1 180 665	3 051 989	83 088	111 721	212 402	110 511	175 438
21 -total	6 020 151	1 190 133	4 738 385	89 872	111 751	212 915	112 622	191 074
Deliveries								
22 Provinces	-firm	3 547	3 242	9 677	247	130	3 258	1 162
23 -non-firm		216 027	1 998 642	477 511	25 292	21 889	36 653	46 639
24 -total		219 574	2 001 884	487 188	25 539	22 019	39 911	47 801
25 United States-firm	1 044 247	127 703	1 319 310	86 012	80 584	70 266	15 838	22 363
26 -non-firm	67 130	3 639 242	442 533	112 656	115 436	44 450	78 067	24 800
27 -other	664 242	-69 499	1 722 593	158 326	139 562	279 961	189 306	291 196
28 -total	1 775 619	3 757 446	3 484 442	356 994	335 582	394 677	283 211	338 359
29 Total deliveries	1 995 193	5 759 330	3 971 630	382 533	357 601	434 588	331 012	470 703
30 Total Available	34 821 264	35 947 380	60 419 371	4 664 868	4 574 271	5 038 205	5 408 961	5 917 802
YUKON								
Utility Generation								
1 Hydro	163 282	214 328	319 399	25 911	30 654	32 651	39 080	27 821
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	19 202	75 588	70 636	4 479	4 979	6 809	15 709	19 458
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	182 484	289 916	390 035	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12 Hydro	163 282	214 328	319 399	25 911	30 654	32 651	39 080	27 821
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	19 202	75 588	70 636	4 479	4 979	6 809	15 709	19 458
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	182 484	289 916	390 035	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces	-firm	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	182 484	289 916	390 035	30 390	35 633	39 460	54 789	47 279

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUILLET 1996

JAN. 1996	FEB. 1996	MAR. 1996	APR. 1996	MAY 1996	JUNE 1996	JULY 1996	JULY 1995
JAN. 1996	FEV. 1996	MARS 1996	AUR. 1996	MAI 1996	JUIN 1996	JUI. 1996	JUI. 1995
MW.H							
COLOMBIE-BRITANNIQUE							
Production des services							
4 844 047	4 508 353	4 339 509	4 091 305	4 219 607	4 376 556	5 221 352	2 789 526
100 367	39 322	52 141	39 656	39 675	39 700	39 282	482 120
-	-	-	-	-	-	-	-
6 127	6 743	6 079	5 467	4 003	4 383	3 326	4 052
- 165	- 47	- 146	- 89	211	- 110	104	34
4 950 376	4 554 371	4 397 583	4 136 335	4 263 496	4 420 529	5 264 064	3 275 732
Production industrielle							
998 266	875 243	989 223	926 850	965 582	848 182	844 584	962 904
209 962	159 256	181 186	190 650	182 658	193 506	208 741	227 991
1 017	578	561	476	291	172	303	64
76 598	75 832	79 380	52 044	75 726	46 273	70 335	70 270
1 285 843	1 110 909	1 250 350	1 170 020	1 224 257	1 088 133	1 123 963	1 261 229
Production totale							
5 842 313	5 383 596	5 328 732	5 018 155	5 185 189	5 224 738	6 065 936	3 752 430
310 329	198 578	233 327	230 306	222 333	233 206	248 023	710 111
-	-	-	-	-	-	-	-
7 144	7 321	6 640	5 943	4 294	4 555	3 629	4 116
76 433	75 785	79 234	51 955	75 937	46 163	70 439	70 304
6 236 219	5 665 280	5 647 933	5 306 359	5 487 753	5 508 662	6 388 027	4 536 961
Réceptions							
44 558	39 028	42 740	39 434	39 532	37 553	33 469	181 021
3 435	4 705	50	64	9	10	1 195	442 371
253 713	254 140	276 358	116 112	178 414	61 948	39 980	-77 775
257 148	258 845	276 408	116 176	178 423	61 958	41 175	364 596
Livraisons							
269	230	201	203	167	2 047	125	595
200 013	267 633	257 744	268 468	284 087	258 002	462 695	26 839
200 282	267 863	257 945	268 671	284 254	260 049	462 820	27 436
Aux							
23 516	18 648	19 137	45 090	2 724	1 457	17 131	148 508
45 426	253 200	457 076	344 298	607 686	689 802	1 301 754	3 357
159 877	-86 593	- 118 153	16 883	-63 119	16 165	5 441	193 033
228 819	185 255	358 060	406 271	547 291	707 424	1 324 326	344 938
429 101	453 118	616 005	674 942	831 545	967 473	1 787 146	372 372
6 108 824	5 510 035	5 351 076	4 787 027	4 874 163	4 640 700	4 675 525	4 710 206
Livraisons totales							
Total disponible							
YUKON							
Production des services							
31 031	33 029	33 404	30 552	34 754	25 307	26 251	19 378
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
20 672	10 390	8 717	8 714	9 521	9 930	7 644	2 705
-	-	-	-	-	-	-	-
51 703	43 419	42 121	39 266	44 275	35 237	33 895	22 083
Production industrielle							
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Production totale							
31 031	33 029	33 404	30 552	34 754	25 307	26 251	19 378
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
20 672	10 390	8 717	8 714	9 521	9 930	7 644	2 705
-	-	-	-	-	-	-	-
51 703	43 419	42 121	39 266	44 275	35 237	33 895	22 083
Réceptions							
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Livraisons							
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Aux							
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
Livraisons totales							
51 703	43 419	42 121	39 266	44 275	35 237	33 895	22 083
Total disponible							

ELECTRIC ENERGY - JULY 1996

	CUM. 1995	CUM. 1996	YEAR 1995	AUG. 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
	CUM. 1995	CUM. 1996	ANN. 1995	AUGT 1995	SEP. 1995	OCT. 1995	NOV. 1995	DEC. 1995
MW.H								
NORTHWEST TERRITORIES								
Utility Generation								
1 Hydro	103 095	109 511	172 639	9 946	9 500	14 355	16 767	18 976
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	178 223	178 007	311 751	25 637	24 683	26 648	30 547	26 013
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	281 318	287 518	484 390	35 583	34 183	41 003	47 314	44 989
Industry Generation								
7 Hydro	12 412	13 922	30 188	3 072	4 200	4 011	3 429	3 064
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	57 477	58 822	98 660	7 697	7 697	8 327	8 558	8 904
11 Total	69 889	78 744	128 848	10 769	11 897	12 338	11 987	11 968
Total Generation								
12 Hydro	115 507	129 433	202 827	13 018	13 700	18 366	20 196	22 040
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	178 223	178 007	311 751	25 637	24 683	26 648	30 547	26 013
16 Combustion turbine	57 477	58 822	98 660	7 697	7 697	8 327	8 558	8 904
17 Total	351 207	366 262	613 238	46 352	46 080	53 341	59 301	56 957
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States-purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces	-firm	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	351 207	366 262	613 238	46 352	46 080	53 341	59 301	56 957

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JUILLET 1996

JAN. 1996		FEB. 1996		MAR. 1996		APR. 1996		MAY 1996		JUNE 1996		JULY 1996		JULY 1995															
JAN. 1996		FEV. 1996		MARS 1996		AVR. 1996		MAI 1996		JUIN 1996		JUIL. 1996		JUIL. 1995															
MM.H																													
TERRITOIRES DU NORD-OUEST																													
Production des services																													
-	17 490	18 349	16 416	18 918	16 065	9 284	12 989	8 805	Hydraulique						1														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique						2														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire						3														
-	28 883	25 997	27 021	24 766	23 433	24 544	23 363	25 524	Combustion interne						4														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion						5														
-	46 373	44 346	43 437	43 684	39 498	33 828	36 352	34 329	Total						6														
Production industrielle																													
-	3 068	2 369	2 286	2 008	2 277	2 900	5 014	2 056	Hydraulique						7														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique						8														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne						9														
-	9 093	8 264	8 495	8 127	8 830	7 896	8 117	7 770	Turbines à combustion						10														
-	12 161	10 633	10 781	10 135	11 107	10 796	13 131	9 826	Total						11														
Production totale																													
-	20 558	20 718	18 702	20 926	18 342	12 184	18 003	10 861	Hydraulique						12														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique						13														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire						14														
-	28 883	25 997	27 021	24 766	23 433	24 544	23 363	25 524	Combustion interne						15														
-	9 093	8 264	8 495	8 127	8 830	7 896	8 117	7 770	Turbines à combustion						16														
-	58 534	54 979	54 218	53 819	50 605	44 624	49 483	44 155	Total						17														
Réceptions																													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces						18														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis - achats						19														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres						20														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total						21														
Livraisons																													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres prov.-souscrit						22														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit						23														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total						24														
Aux																													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -souscrit						25														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrit						26														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres						27														
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total						28														
Livraisons totales																													
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-						29														
-	58 534	54 979	54 218	53 819	50 605	44 624	49 483	44 155	Total disponible						30														

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day - like employment, income, trade, and education - to specific research studies - like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas - you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The Catalogue puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title - even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today - you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584

Call toll-free: 1-800-267-6677

Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le Catalogue de Statistique

Canada 1994 est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires - comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation - à des études de recherche spécialisées - comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines - vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour



les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçu pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui - vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Écrivez à :

Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais : 1-800-267-6677

Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



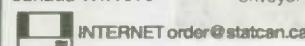
TELEPHONE

1-800-267-6677



TELECOPIEUR

1-800-889-9734



INTERNET

order@statcan.ca

(Veuillez écrire en caractères d'imprimante.)

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____

Titre

Édition demandée ou inscrire "A" pour les abonnements

Abonnement annuel ou prix de la publication

Canada \$

États-Unis \$ US

Autres pays \$ US

Quantité

Total \$

Signature de la personne autorisée

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TOTAL

RÉDUCTION
(s'il y a lieu)

TPS (7 %)
(Clients canadiens seulement)

TVP en vigueur
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 % et la TVP en vigueur. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

► TPS N° R121491807

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte

VISA

MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (lettres moulées)

Signature

Paiement inclus \$

N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada Statistics Canada

Canada

FIND STRENGTH IN NUMBERS!

Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information, from patterns in family expenditures to international trade statistics, from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our Advisory Services team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE !

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos services consultatifs est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique

■ organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets

Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136

National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-967-6677

National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax / Télécopieur
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region / Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	(403) 495-3027	(403) 495-5318

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone. *Canada: A Portrait* is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of Sweetgrass, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that *Canada: A Portrait* not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. *Canada: A Portrait* offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World
 Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the *Canada: A Portrait* experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.



56729007185

Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé Sweetgrass, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâchez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au cœur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. *Un portrait du Canada* offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'*Un portrait du Canada* un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39.95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51.95 \$ US aux États-Unis et 59.95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.